

205522

|                                                                                                                                 |  |                                                        |  |                                            |  |                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|--------------------|--|----------|--|---------------------------|--|-------------------|--|-------------|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>HU Hungary                                              |  | Sender VATID HU26951542                                |  |                                            |  | 1745723                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | Page 1              |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
| 1) Robert Bosch GmbH                                                                                                            |  | If queries please specify customer and delivernote no. |  |                                            |  | 3) Delivery note no          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 4) Dispatchdate     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
| Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh                                                                         |  | 1) Customer                                            |  | 5) Supplier No.                            |  | LNR                          |  | Packb.                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | LKZ                 |  | Z abs              |  | Sov      |  | KZA                       |  | 2) Receiver note  |  | 10.03.2021  |  |
| Kbg                                                                                                                             |  | 1000911829                                             |  | 0091024089                                 |  | UJ                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  | Creationday |  |
| Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship. |  |                                                        |  |                                            |  |                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  | 09.03.2021  |  |
| 10) Your sign                                                                                                                   |  | 11) Your Order No.                                     |  | Date                                       |  | 15) additional data customer |  | 17) Dispatch place                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Free                |  | Unfrank            |  | Waggon   |  | Carrier                   |  | 14) Our Order-No. |  | 24307870    |  |
| 550003971201                                                                                                                    |  | 12.04.2018                                             |  |                                            |  | cHub                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
| 19) Shipping type                                                                                                               |  | 20) Incoterms                                          |  | 2010                                       |  | 21) Packing type             |  | 22) Dispatch sign                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 23) Total weight kg |  | gross              |  | net      |  | 26) Receipt-/unload-point |  |                   |  |             |  |
| truck collect. load                                                                                                             |  | Free Carrier                                           |  | 6                                          |  | PAL                          |  | Destination                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 120289777           |  | 3011116801         |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
| 25) Dispatch Address                                                                                                            |  | Magna PT S.p.A.                                        |  | Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) |  |                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
| 27) Pos                                                                                                                         |  | 28) Bosch-Order-No.                                    |  | Index                                      |  | Partnumber customer          |  | 29) Description of delivery                                                                                                                                                                                                                                               |  | 30) Quantity        |  | 40) Receiver notes |  | Qty.(ls) |  | +/-                       |  | Notes             |  |             |  |
| 1                                                                                                                               |  | 0260.001.060                                           |  | V03                                        |  | 2510261400<br>91024089       |  | App elettron controllo;AT                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 384                 |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                        |  |                                            |  |                              |  | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 384<br>Quantità effettiva: 6<br>Tipo Imballaggio: 6<br>Quantità Imballi: 6<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 6/03/21<br>Firma: [Signature] |  |                     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                        |  |                                            |  |                              |  | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>16 MAR 2021<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                          |  |                     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
| Rotation                                                                                                                        |  | 42) Entry notes                                        |  | 43) Quantity check                         |  | 44) Quality check/Testreport |  | 45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 46) Invoice check   |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |
| Receiver notes                                                                                                                  |  | Date Name bzw Nr                                       |  |                                            |  |                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                     |  |                    |  |          |  |                           |  |                   |  |             |  |



BVE13384

N1745723



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001992 vom 10.03.2021



21-001992

Ludwigsburg, 11.03.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Robert Bosch Elektronik Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                                                                 |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                     |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>16.03.2021</b>                               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Hatvan</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>10.03.2021</b> <b>08:00 bis 18.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                | 1745711                                  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                                                                | 1753022                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         |
| 3                                                                                                                                                                                                                                | 1745723                                  | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>               |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.570                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b>                          |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 73,58                                         |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                             |                                          | <b>14,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>1.570,00</b>                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                              |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                            |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                                    |                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                |                                          | <b>27 Gut 21-001992 empfangen am Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KLAUTNER + NAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><br><b>16 MAR 2021</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                         |                                               |
| <b>20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                           |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co. D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604